

KUNG OIDIPUS

EN PUSSELDECKARE FRÅN ANTIKEN

Sofokles drama i lättläst bearbetning

Av Christina Israelsson Willman

BK SESAM KB

OIDIPUS "Tvingade dig att tala"! Jovisst. Men hur?
(*Tvekande*) Säg det igen!

TEIRESIAS Vill du höra ännu mer? Begrep du inte, vad jag sa? Eller försöker du snärja mig?

OIDIPUS Nej, men jag förstod nog inte riktigt. Säg det en gång till!

TEIRESIAS Jag säger, att det är du själv, som är mördaren!

OIDIPUS Så förfärligt oförskämt!

TEIRESIAS Det finns mer! Ditt elände är ännu värre!
Du lever i skam med din närmsta släkt under ditt eget tak!

OIDIPUS Du tror visst, att du kan strö vilka gräsligheter som helst omkring dig!

TEIRESIAS Nej. Men jag vet, att sanningen alltid segrar – den råar ingen på.

OIDIPUS Jovisst, sanningen är mäktig. Din lögnarmun däremot är totalt maktlös! Du är ju blind rakt igenom – både till kroppen och själen!

TEIRESIAS Håna mig bara! Jag tycker synd om dig! Du gör dig lustig över min blindhet. Men snart kommer du själv att få känna på, hur det är!

OIDIPUS Du yrar i ditt mörker! Det kan tack och lov inte smitta mig – och ingen annan upplyst människa heller! Är det Kreon, som ligger bakom dina dumheter förresten?

TEIRESIAS Försöker du skylla ifrån dig? Kreon har ingenting med det här att göra!